



PASSAU  
Leben an drei Flüssen

# Der Seniorenstift



Seniorenheim der Bgl.  
Heiliggeist-Stiftung

Seniorenheim der St.  
Johannis Spital Stiftung



Das kostenlose Informationsmagazin des Seniorenstifts Stadt Passau

# Inhalt

## Inhalt:

Vorwort	Seite	3
Bewohner	Seite	5
Shoppen ohne Stress – Bgl. Heiliggeist Spital	Seite	6
Hauseigene Maidult – Bgl. Heiliggeist Spital	Seite	8
Neue Terrasse – Bgl. Heiliggeist Spital	Seite	9
Besuch der „Oiden Dult“ – Bgl. Heiliggeist Spital	Seite	10
Musiknachmittage - Bgl. Heiliggeist Spital	Seite	12
Unser Service für Sie – Seniorenstift Stadt Passau	Seite	13
Wurstverkostung – Seniorenstift Stadt Passau	Seite	15
Bayrisch-italienischer Abend – St. Johannis Spital	Seite	17
Frühschoppen – St. Johannis Spital	Seite	18
Passauer Donaunixerl - St. Johannis Spital	Seite	19
Besuch der Maidult - St. Johannis Spital	Seite	20
Gartenfest - St. Johannis Spital	Seite	20
Wir verabschieden uns	Seite	22
Feste und Feiern	Seite	23



www.credo-concept.com

## Vertrauenssache Bestattung.

Mehr Empathie, weniger Belastung – wir begleiten  
Ihre Liebsten einfühlsam auf ihrem letzten Weg.

**Bestattungshilfe  
Passau**

**24**  
Stunden für Sie  
erreichbar

**Geprüfter  
Bestatter**

Tag & Nacht in  
Stadt & Landkreis.

Erd-, Feuer-, See-,  
Naturbestattungen.

**Passau**  
Beratung/Ausstellung  
Innstraße 70a  
0851/988 37 98

**Fürstenzell**  
Niederlassung  
Marktplatz 6  
08502/918 93 44

Stefan Hans Gass · info@bestattungshilfe-passau.de · www.bestattungshilfe-passau.de

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner,  
liebe Freunde unserer Seniorenheime,

wie im Flug ist die heiÙe Jahreszeit gekommen und viele Feste wurden in beiden Einrichtungen gefeiert. Dass die Einrichtungen zusammengehören, zeigten die letzten Wochen sehr deutlich. Im Mai sind viele Bewohnerinnen und Bewohner vom Bgl. Heiliggeist Spital unserer Einladung gefolgt, als unsere evangelische Vikarin Mareike Kraemer eine Andacht hielt. Im Anschluss wurde mit einem „Gläschen Sekt“ auf den gelungenen Nachmittag angestoÙen. Viele Bewohner suchten das Gespräch untereinander und es wurde beschlossen dies möglichst schnell zu wiederholen. Auf Einladung von Frau Brummer machten sich dann viele Bewohnerinnen und Bewohner vom St. Johannis Spital in Richtung Heiliggeiststift auf, wo im Speisesaal Kaffee und Kuchen gereicht wurden. Anschließend besuchten die Bewohnerinnen und Bewohner zusammen

einen Konzernachmittag in der Heiliggeist Kirche.

Aber nicht nur unsere Bewohnerinnen und Bewohner sondern auch die Beschäftigten beider Häuser arbeiten seit Jahren sehr gut zusammen. Ob bei gemeinsamen Fortbildungen oder Mitarbeiterfeiern findet immer ein reger Austausch untereinander statt. Auch heuer werden wieder gemeinsame Betriebsausflüge und Mitarbeiterfeiern ermöglicht. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Kolleginnen und Kollegen beider Einrichtungen für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Versäumen möchte ich aber nicht mich bei allen Kolleginnen und Kollegen im Wohnbereich, der Pflege, Sozialen Betreuung, Hauswirtschaft, Haustechnik und Küche aber auch bei unserem Geschäftsführer Herrn



## Vorwort

Rauprich, Frau Eder und Frau Torzillo in der Verwaltung für die sehr gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit und den unermüdlichen Einsatz zu bedanken. Dank dieser Unterstützung konnte ich an einer Weiterbildung zur Pflegedienstleitung teilnehmen und diese auch erfolgreich beenden.

Danken möchte ich allen Praktikantinnen und Praktikanten, aber auch den Besuchsdiensten, Seelsorgern sowie allen Kooperationspartnern die unsere Einrichtungen bereichern.

Auf diesem Weg wünsche ich Ihnen, liebe Bewohnerinnen und Bewohner, Ihren Angehörigen und allen Kolle-

ginnen und Kollegen einen schönen Sommer 2017 und einen schönen und erholsamen Urlaub.



Mit freundlichen Grüßen

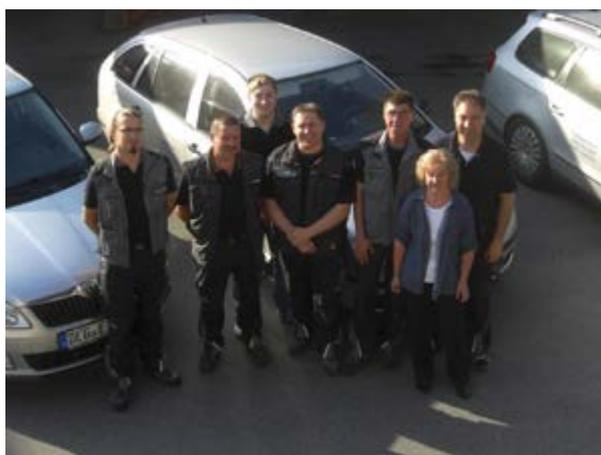
*Thomas Schlapps*

Thomas Schlapps  
Pflegedienstleitung

## Aufzugsdienst Pfefferl GmbH

Aufzüge\* Rolltore\* Automatiktüren\*

\*Wartung \*Störungsbehebung \*Umbau



Feldkapellenstraße 3  
94486 Osterhofen-Oberndorf  
Tel. 08547-7650  
Fax 08547-913050  
e-Mail: [info@pfefferl-aufzugsdienst.de](mailto:info@pfefferl-aufzugsdienst.de)

Besuchen Sie uns auch auf unserer Internetseite unter  
[www.pfefferl-aufzugsdienst.de](http://www.pfefferl-aufzugsdienst.de)

## Unsere Geburtstagskinder - wir gratulieren

### ***Bgl. Heiliggeist Spital***

#### **Juni**

Hager Gerhard  
Hopfinger Helmut  
Meier Gertrud  
Rohrhofer Rudolf  
von der Grün Emil

#### **Juli**

Kowald Frieda  
Regener Marianne  
von der Grün Camilla

#### **August**

Geiß Therese  
Moshamer Lieselotte  
Pooth Karl  
Schmied Katharina  
Reindl Cäcilia



### ***St. Johannis Spital***

#### **Juni**

Arnold Karl  
Danner Eva  
Dorsch Edeltraud  
Fuchs Friedrich  
Geyer Anna Maria  
Haas Walter  
Halter Wolfgang  
Kaiserseder Erna  
Walch Heinz  
Weber Erika  
Weidinger Christa

#### **Juli**

Heuberger Leopoldine  
Kreilinger Margarete  
Zeilberger Maria

#### **August**

Broser Edith  
Egger Anna  
Müller Franziska  
Sammer Engelbert



## Herzlich willkommen im Seniorenstift Stadt Passau

### ***Bgl. Heiliggeist Spital***

Gobernatz Adolf  
Hartmann Heinrich  
Knoblach Philomena  
Meier Gertrud  
Schneider Christa  
Thomas Elfriede  
Weber Maria

### ***St. Johannis Spital***

Brunner Erna  
Haaser Helge  
Stögbauer Johann

## Ostergeschichten im Bgl. Heiliggeist Spital

Am 10. April 2017 besuchte der ehemalige Lehrer Josef Kellner unsere Bewohner und las aus einem Buch wunderschöne Ostergeschichten. Außerdem hatte er auch Bilder zum

Besichtigen dabei. Wir möchten uns bei Herrn Kellner nochmals herzlichst für diesen schönen Nachmittag bedanken.



## Shoppen ohne Stress

Bereits zum x-ten Mal besuchte uns die Fa. Witt Weiden im Haus und verwandelte den Speisesaal in einen „Modeladen“.

Zu bewundern und kaufen gab es von Unterwäsche, Blusen, T-Shirts bis hin zu Hosen und Jacken ein vielfältiges Angebot. Für den Service und die freundliche Beratung möchten wir uns herzlich bedanken.

Wir freuen uns schon auf den nächsten „Einkaufsbummel“.



## Zwei „runde“ Geburtstage bei den Mitarbeitern

Innerhalb von 2 Tagen konnten Schwester Margareta Daubenberger am 30. April 2017 und unser Haus-techniker Rolf Schimek am 01. Mai 2017 ihren 60. Geburtstag feiern. Geschäftsführer Wolfgang Raprich gratulierte natürlich auch persönlich. Zu dem Überraschungsempfang im

St. Johanns Spital für Herrn Schimek kamen nicht nur zahlreiche Kolleginnen und Kollegen, sondern auch Babsi Dorsch und sang für den Jubilar. Wir gratulieren nochmals ganz herzlich und wünschen uns noch viele gemeinsame Jahre Zusammenarbeit mit Euch.



M. Daubenberger



im Bild v.l. n. r.: W. Rauprich, B. Dorsch, R. Schimek, K. Weidinger, Ch. Schwarzmeier



### Glück

(Clemens Brentano)

Glück ist gar nicht mal so selten,  
Glück wird überall beschert,  
viele kann als Glück uns gelten,  
was das Leben uns so lehrt.

Glück ist jeder neuer Morgen,  
Glück ist bunte Blumenpracht.  
Glück sind Tage ohne Sorgen,  
Glück ist, wenn man fröhlich lacht.

Glück ist Regen, wenn es heiß ist,  
Glück ist Sonne nach dem Guss,  
Glück ist, wenn ein Kind ein Eis isst,  
Glück ist auch ein lieber Gruß.

Glück ist Wärme, wenn es kalt ist,  
Glück ist weißer Meeresstrand,  
Glück ist Ruhe, die im Wald ist,  
Glück ist eines Freundes Hand.

Glück ist eine stille Stunde,  
Glück ist auch ein gutes Buch,  
Glück ist Spaß in froher Runde,  
Glück ist freundlicher Besuch.

Glück ist niemals ortsgebunden,  
Glück kennt keine Jahreszeit,  
Glück hat immer der gefunden,  
der sich seines Lebens freut.

## Ein Prosit der Gemütlichkeit

Traditionell fand am 04. Mai 2017 im Bgl. Heiliggeist Spital die „hauseigene Maidult“ statt.

Zu Brotzeiten wie Käse, Rosswürste, Fischsemmeln und Brezen gab es süffiges Bier vom Fass das Herr Thüringer, wie alle Jahre, anzapfte.

Die musikalische Umrahmung übernahm unser Musiker „Bebbe“ Friedrich, der mit seinen Liedern dafür sorgte, dass fleißig mitgesungen und mitgeschunkelt wurde.

Wir freuen uns schon auf die Dult 2018.





### Einweihung der neuen Terrasse im Bgl. Heiliggeist Spital

Auf Initiative von Frau Brummer, die sich mit Herrn Scheuer, dem Dienststellenleiter der Stadtgärtnerei in Verbindung setzte, wurde die Terrasse vor der Einrichtung in ein „ita-

lienisches Hinterhofparadies“ verwandelt. Blumentröge bepflanzt mit Fuchsien, Geranien, Sonnenblumen und Petunien verschönern jetzt den Vorplatz.



Die Herausgabe der Heimzeitung wird von der Sparkasse Passau unterstützt.

Wir wünschen Ihnen eine interessante Lektüre.

Fair. Menschlich. Nah.

 Sparkasse  
Passau

## Seniorenheim

Zu der Einweihungsfeier mit Sektempfang am 20. Juni 2017 stiftete der Küchenchef Herr Huber den Kuchen für den Kaffee.

Wir möchten uns im Namen der Bewohnerinnen und Bewohner nochmals herzlich bei Frau Brummer, Herrn Scheuer und Herrn Huber (Fa. WISAG) bedanken.



### Besuch der „Oiden Dult“

Nachdem in Passau zum ersten Mal auf dem Klostergarten eine „Oide Dult“ organisiert wurde, besuchten wir diese am 21. Juni 2017 mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern. Bei Bier und Schweinswürstel, Leberkäse, Fischsemmeln oder Käse mit Breze wurde im schattigen Bier-

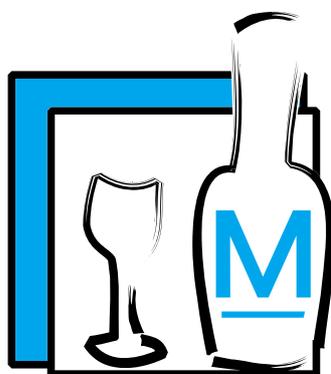
garten ausgiebig gefeiert. Manche drehten anschließend mit Frau Brummer noch eine Runde auf dem bekannten Pemperlprater. Es war ein schöner Nachmittag, den wir nächstes Jahr auf jeden Fall wiederholen werden.





Jetzt lang ma olle wieder hin zum Krug, und hemman nauf  
das man gscheid sigt, denn heid do glabe gehts uns guad,  
solang koana wos vom Bier verschütt!

*unbekannter Verfasser*



Getränkevertrieb  
**MERTLBAUER**

Inh. Manuela Zitzlperger

## Musiknachmittage mit Frau Dorsch im Bgl. Heiliggeist Spital

Am 06. April besuchte uns die Kabarettistin Babsi Dorsch und begeisterte die Besucher mit einem Musiknachmittag am Klavier im Speisesaal. Auch am 29. Juni 2017 nahm sie sich die Zeit und hat mit der Domsängerin Frau Zettl in der Heiliggeistkirche einen wunderschönen bunten Mu-

siknachmittag vor ca. 100 Zuhörern organisiert. Zu diesem Event waren auch die Bewohnerinnen und Bewohner des St. Johannis Spitals eingeladen, die auch sehr zahlreich gekommen sind. Alle waren sich am Ende einig: So ein Nachmittag sollte auf alle Fälle bald wiederholt werden.



## Neuer Service für die Heimbewohnerinnen und Heimbewohner im St. Johannis Spital und Bgl. Heiliggeist Stift

Nachdem unsere langjährige Näherin Frau Bayrl in den wohl verdienten Ruhestand gegangen ist war man auf der Suche nach einem Ersatz. Zur Verfügung stellte sich ab 01.05.2017 Herr Novica Nikolic, der in der Kleinen Klingergasse in Passau eine Änderungsschneiderei hat. Wöchentlich abwechselnd besucht der die Heime und nimmt die Aufträge der Bewohner mit. Wir wünschen Herrn Nikolic alles Gute.



Im Bild v.l.:

*A. Neulinger (Heimleitung Bgl. Heiliggeist Spital);  
H. Nikolic;  
W. Rauprich (Geschäftsführer/ Heimleiter St. Johannis Spital);  
T. Schlapps (Pflegedienstleiter St. Johannis Spital)*

Ebenso haben wir ab 01.06.2017 einen neuen Zahnarzt. Herr Dr. Michael Sänger hat mit dem Seniorenstift Stadt Passau einen Kooperationsvertrag abgeschlossen. Seine Praxis in der Brunngasse liegt somit zentral und Herr Dr. Sänger ist schnell in beiden Heimen, falls bei einem Bewohner Zahnschmerzen auftreten.



Im Bild v. l.

*A. Neulinger (Heimleitung Bgl. Heiliggeist Spital);  
Dr. Sänger;  
W. Rauprich (Geschäftsführer/ Heimleiter St. Johannis Spital);  
T. Schlapps (Pflegedienstleiter St. Johannis Spital)*



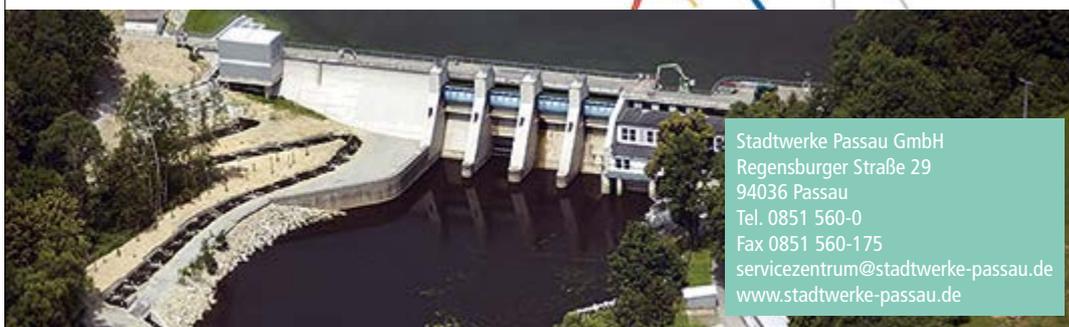
## Stadtwerke Passau

Als Stadtwerke Passau setzen wir die Tradition der Pionierleistungen in unserer Stadt fort – schon um das Jahr 1550 beschloss der damalige Magistrat die Einrichtung einer öffentlichen Wasserversorgung. Erdgas gibt es in Passau seit über 140 Jahren, Strom seit einem knappen Jahrhundert. Dieser langen Geschichte fühlen wir uns verpflichtet. Mit moderner Technik und umfassenden Serviceleistungen stellen wir die hohe Qualität der Versorgung sicher.

### Die Umwelt hat bei uns höchste Priorität

Unsere Mitarbeiter müssen sich heute selbstverständlich anderen Herausforderungen stellen, als es in den vergangenen Jahrhunderten der Fall war. Umweltschonendes Handeln steht für uns an erster Stelle – das gilt für alle Geschäftsbereiche. Das Erlebnisbad „peb“ wurde im besonderen Einklang mit der Umgebung gestaltet. Bei der Stromproduktion setzen wir auf Wasserkraft, Wind, nachwachsende Rohstoffe und Kraft-Wärme-Kopplung. Außerdem fördern wir den Einsatz von Erdgas, das als umweltfreundlichster Brennstoff gilt.

- Strom
- Erdgas
- Wärme
- Wasser
- Telekommunikation
- Bäder
- Bus & Parken
- Schifffahrt



Stadtwerke Passau GmbH  
Regensburger Straße 29  
94036 Passau  
Tel. 0851 560-0  
Fax 0851 560-175  
servicezentrum@stadtwerke-passau.de  
www.stadtwerke-passau.de

## Wurstverkostung der Firma WISAG Schubert

Im Mai 2017 fand in beiden Heimen eine große Wurstverkostung statt. Da ein Wechsel der Metzgerei in Erwägung gezogen wurde, ließ Herr Huber die Bewohnerinnen und Bewohner mitentscheiden und brachte ein großes Sortiment an Wurstwaren mit.

Dabei waren Wiener, Debreziner, Käsekrainer aber auch Aufschnitt, Salami und Leberkäse.

Nach der Verkostung entwickelte sich eine rege Diskussion und die Anwesenden lobten den ausgezeichneten Geschmack und befürworteten einen Metzgereiwechsel.



## Andacht mit Besuch

In beiden Heimen des Seniorenstifts finden regelmäßig Gottesdienste, Rosenkranzbeten, Andachten und kirchliche Festlichkeiten statt. So war es auch Ende Mai im St. Johannis Spital.

Die evangelische Vikarin Mareike Kraemer hielt eine Andacht und hatte damit nicht gerechnet, dass sie Besuch vom Bgl. Heiliggeist Spital bekommt. Zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner kamen in Begleitung des Betreuungspersonals zur Andacht. Anschließend saßen die



Heimbewohner der beiden Heime gemeinsam bei einem Gläschen Sekt zusammen. Vielen Dank für diesen Besuch.



## Zuhause einkaufen

Zum Beginn des Sommers nutzten viele der Heimbewohnerinnen und Heimbewohner die Möglichkeit aus und „gingen Zuhause einkaufen“. Nach einer Pause besuchte erneut die Firma „Chick in Strick“ unser Heim und brachte die neue Kollektion mit. Alle Kleidungsstücke durften die Kunden gerne auch auf dem eigenen Zimmer probieren.

Von Pulli über Shirt und Hose bis zu den Socken war alles dabei und vieles davon hat einen neuen Besitzer

gefunden. Wir freuen uns schon auf das nächste Shopping in unserem Haus.



## Ein Abend auf bayrisch-italienischer Art

Die Abende in einem Seniorenheim können lang werden. Dies belegte auch der letzte bayrisch-italienische Abend im St. Johannis Spital. Aufgrund der großen Nachfrage fand Ende Mai dieses Jahres wieder Mal ein bunter Abend statt. Unser Betreuungspersonal lud die Bewohne-

rinnen und Bewohner in den Beschäftigungsraum ein. In großer Runde wurde geredet, zugehört, gegessen, getrunken, gesungen und geschunkelt. Fazit des Abends? Manche lange Abende sind immer noch zu kurz und verlangen nach Fortsetzung. Danke an unser Betreuungsteam.





reha team  
**Mais**  
Das Sanitätshaus Aktuell eK



Partner Ihrer Gesundheit!  
Inkontinenz- und  
Stoma-Versorgungen  
Hilfsmittel zur Rehabilitation,  
Kranken- und Altenpflege



Für Ihre Füße!  
Bequemschuhe, Diabetes-  
adaptierte Fußbettungen



Für Ihre Beine!  
Kompressions-Strümpfe,  
Stützstrümpfe, u.v.m.

Josef-Großwald-Weg 1  
94036 Passau  
Tel. 0851 / 988 28-0  
Fax 0851 / 988 28-28  
Passau Pocking Vilshofen  
Osterhofen Waldkirchen

## 95-jähriges Jubiläum

Am 30. April 2017 feierte unsere Bewohnerin Frau Irene von Kutzschbach ihren 95. Geburtstag. Zum Gratulieren kam Oberbürgermeister Jürgen Dupper, Verwaltungsrat Rainer Holzmann und Geschäftsführer Wolfgang Rauprich. Auch wir wünschen alles Gute zum Jubiläum.



## Frühschoppen im St. Johannis Spital

Wie es die Tradition verlangt, feiern auch die zahlreichen Mütter und Väter den Muttertag bzw. Vatertag. Dieser wird im St. Johannis Spital auf bayrisch mit Frühschoppen gefeiert. Werkleiter Wolfgang Rauprich begrüßte Alle im Speisesaal des Hauses und gratulierte natürlich auch allen anwesenden Müttern und Vä-

tern. Für die musikalische Umrahmung sorgte Gottfried Wölfl. Aber auch Babsi Dorsch, die ihre Mutter im Haus besuchte, improvisierte mit ihrem Charme und ihrem Können.

Weißwurst, Brezeln und gute Volksmusik begleiteten im Speisesaal des Hauses diesen langen Vormittag.



## Maiandacht im Seniorenheim St. Johannis Spital

Außer dem regelmäßigen Gottesdienst finden auch zu wichtigen Anlässen Feiern und Gottesdienste wie z. B. Maiandacht statt. Pfarrvikar Christian Fröschl hielt diese am 8. Mai 2017 im Beschäftigungsraum des Heimes. Im Anschluss trafen sich Alle im Spei-



saal. Bei einem Gläschen Wein erzählten die Bewohnerinnen und Bewohner Geschichten aus den „guten alten Zeiten“, wie sie damals, als sie alle noch Kinder waren, die Maiandacht feierten. Ein Dankeschön geht an Pfarrvikar Fröschl.



## Passauer Donaunixerl im Seniorenheim

Die aus dem Radio bekannte Bett-hupferlstimme Barbara Dorsch besuchte das Seniorenheim St. Johannis Spital mit ihren Donaunixerl Geschichten über das Donaunixerl, „Posei-Done“ und andere Bewohner des Wasserreiches.

Nicht zum ersten Mal konnten die Bewohnerinnen und Bewohner des Heimes einen schönen Abend mit

ihr verbringen. Um die musikalische Umrahmung dieser lyrisch-musikalischen Veranstaltung sorgte Dr. Roland Feucht. Im Beschäftigungsraum des Hauses wurde festlich gedeckt, Wein eingeschenkt, Kerzen angezündet und man hatte das Gefühl, die Zeit wurde zurück gedreht. Vielen Dank an Babsi Dorsch und Dr. Roland Feucht.



## Besuch der Maidult in Passau

Eines der wichtigsten Feste für einen Passauer ist seit jeher die Passauer Maidult. Seitdem die Dult in Kohlbruck veranstaltet wird, ist es für manche echte Passauer, die im St. Johannis Spital wohnen, nicht mehr möglich, die Dult zu besuchen.

Dies sollte aber kein Hindernis für das Betreuungspersonal des Hau-

ses sein. So wurde organisiert und rumgefragt und an einem sonnigen Nachmittag ging es mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern zur Dult. Es war ein wunderbares Erlebnis mit viel Einsatz von Seiten unseres Betreuungsteams und es hat keinen gestört, dass auf dem Heimweg vom Himmel kleine Tropfen fielen.



## Gartenfest zur Feier des Patrons des Heimes

Wie schon der Name sagt, hat das Seniorenheim St. Johannis Spital einen Patron - Johannes der Täufer. Zu seiner Feier und zur Feier der Sonnenwende veranstalten wir jedes Jahr am Johannistag ein Gartenfest mit Andacht und Johannisfeuer.

Geschäftsführer Wolfgang Rauprich begrüßte alle Bewohnerinnen und Bewohner, alle Angehörigen, Freunde und Beschäftigte des Hauses sehr herzlich.

Auch heuer durften wir Monsignore Helmut Reiner in unserem Haus begrüßen. Dieser zündete auch ge-



meinsam mit Herrn Rauprich das Johannisfeuer an.

Für die musikalische Umrahmung sorgte wie schon seit Jahren die Blaskapelle der FF Hötzdorf unter der Leitung von Gottfried Wölfl. Aber auch der Chor der Fachakademie Passau

sorgte für gute Stimmung.  
An diesem Nachmittag wurde auch allen Geburtstagskindern des Monats Juni gratuliert. Wolfgang Rauprich überreichte persönlich allen Jubilaren ein Geburtstagsgeschenk. Auf dieses Fest freuen sich Alle, denn es ist Tradition, dass an diesem Tag ein mobiler Grillhähnchen-Stand vor der Einrichtung steht. Während der ganzen Feier duftete es im Garten nach Hendl und Alle konnten Herrn Bernhard Königseder beim Braten zusehen.  
Das Wetter an diesem Tag war zwar anfangs zu heiß, jedoch genossen Viele umso länger die frische Brise, die am Abend in unserem Garten zu spüren war. Ein gelungenes Fest, das schon in ein paar Monaten wiederholt wird.



## Wir verabschieden uns



### Bgl. Heiliggeist Spital

Haberl Ute  
Kandziora Regina  
Kleber Georg  
Kurschatke Aloisia  
Poxleitner Irmgard  
Schmied Katharina  
Wallner Theresia

### St. Johannis Spital

Bogenberger Anna Maria



*Der Tod ist nichts,  
ich bin nur in das Zimmer nebenan gegangen.  
Ich bin ich, ihr seid ihr.  
Das, was ich für euch war, bin ich immer noch.  
Gebt mir den Namen, den ihr mir immer gegeben habt.  
Sprecht mit mir, wie ihr es immer getan habt.  
Gebraucht keine andere Redeweise,  
seid nicht feierlich oder traurig.  
Lacht weiterhin über das,  
worüber wir gemeinsam gelacht haben.  
Betet, lacht, denkt an mich,  
betet für mich,  
damit mein Name ausgesprochen wird,  
so wie es immer war,  
ohne irgendeine besondere Betonung,  
ohne die Spur eines Schattens.  
Das Leben bedeutet das, was es immer war.  
Der Faden ist nicht durchschnitten.  
Weshalb soll ich nicht mehr in euren Gedanken sein,  
nur weil ich nicht mehr in eurem Blickfeld bin?  
Ich bin nicht weit weg,  
nur auf der anderen Seite des Weges. (Henry Scott Holland)*

## Feste und Feiern/Impressum

### **Bgl. Heiliggeist Spital**

03.08.2017 Besuch des Biergartens  
- Fam. Mayer  
17.08.2017 Geburtstagskranzerl  
21.09.2017 Geburtstagskranzerl  
05.10.2017 Erntedankfest  
09.11.2017 Geburtstagskranzerl  
07.12.2017 Nikolausfeier  
14.12.2017 Adventsfeier

**Terminänderungen werden  
rechtzeitig mitgeteilt.**

### **St. Johannis Spital**

02.08.2017 Galaabend  
08.08.2017 Frühstücksbuffet  
17.08.2017 Jahres-Ausflug  
24.08.2017 Geburtstagskranzerl  
20.09.2017 Oktoberfest  
29.09.2017 Erntedank-  
Wortgottesdienst  
19.10.2017 Herbstfest  
16.11.2017 Geburtstagskranzerl  
02.12.2017 Adventsfeier  
06.12.2017 Nikolausfeier



### **Impressum:**

Der Seniorenstift ist ein kostenloses Informationsmagazin für Bewohner, Angehörige und Interessierte der Seniorenheime Bgl. Heiliggeist-Stiftung und St. Johannis Spital Stiftung Passau.

### **Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**

Wolfgang Rauprich, Werkleiter Seniorenstift Stadt Passau,  
Rindermarkt 10, 94032 Passau  
wolfgang.rauprich@passau.de

www.seniorenstift-passau.de  
Sommer 2017

### **Ausgabe:**

### **Anzeigen und Gestaltung:**

Radka Torzillo

### **Titelbild:**

Einweihung der neuen Terrasse im Bgl. Heiliggeist Spital

### **Redaktion:**

Heimleitung, Verwaltung und Bewohner

Bgl. Heiliggeist Stiftung und St. Johannis Spital Stiftung

### **Druck:**

Print & Media Haus OHG Landshut

Tel. (0851) 966 37 37

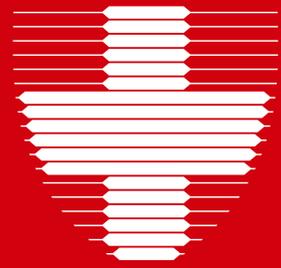
Söldenpeterweg 47 - 94036 Passau



www.trauerhaus-passau.de



# Wittelsbacher Apotheke OHG



Ihre Gesundheit in guten Händen

- **Arzneimittel**
- **Allopathie**
- **Naturheilkunde**
- **Palliativpharmazie**
  
- **Lieferservice**
- **Ernährungssprechstunde**
- **Hausapothekencheck**
- **Reiseimpfberatung**
- **Gesundheitsreisen**
- **Verleih von Milchpumpen  
und Inhalationsgeräten**
- **Wiederholter Testsieger  
im Passauer Kundenspiegel**
- **Blutwertanalyse**
- **Mineralstoffberatung**



**C.+ E. Lindinger**

Fachapotheker

für Allgemeinpharmazie u. Ernährungsberatung

**Ludwigsplatz 7 • 94032 Passau**

**TEL: 0851/36133 info@apotheke-passau.de**